

## UMOWA nr ....

zawarta w dniu ..... w Mietkowie pomiędzy:  
Gminą Mietków z siedzibą w Mietkowie, ul. Kolejowa 35, 55-081 Mietków  
NIP 913-10-25-850, REGON 931935098 reprezentowaną przez:  
Wójta Gminy Mietków Adama Kozarowicza,  
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Adriany Kolenda  
zwaną dalej „Kredytobiorcą”, „Zamawiającym” lub „Stroną”

a

„Bankiem” lub „Stroną”, reprezentowanym przez:

.....  
.....

W wyniku przeprowadzenia przez Zamawiającego postępowania przetargowego, w myśl art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 1129) zwanej dalej „ustawą PZP”, została zawarta umowa o następującej treści:

### §1.

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie przez Bank Kredytobiorcy na warunkach określonych w niniejszej umowie kredytu w walucie polskiej do wysokości 3 000.000,00 zł (słownie: trzech milionów złotych 00/100).
2. Kredytobiorca oświadcza, że środki z kredytu zostaną przeznaczone na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Mietków w 2023 roku oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań.

### §2.

1. Kredyt udzielony jest na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 30 grudnia 2033 r.
2. Bank otworzy dla Kredytobiorcy rachunek kredytowy o numerze najpóźniej w dniu zawarcia umowy i prowadzić go będzie nieodpłatnie w trakcie realizacji niniejszej umowy kredytowej.
3. Bank stawia do dyspozycji Kredytobiorcy środki kredytu określone w § 1 ust. 1 umowy, w dniu podpisania umowy, pod warunkiem ustanowienia przez Kredytobiorcę prawnego zabezpieczenia spłaty kredytu, o którym mowa w § 11 ust. 1.
4. Kredyt może być uruchomiony jednorazowo lub w transzach w złotych polskich w formie bezgotówkowej poprzez realizację pisemnych dyspozycji Kredytobiorcy złożonych w Banku najpóźniej do godz. 15 (słownie: piętnastej) na .....(słownie: .....) dni robocze(y) przed planowanym uruchomieniem kredytu/transzy kredytu. W miesiącu grudniu 2023 r. Kredytobiorca zastrzega sobie możliwość podania do dnia 24 grudnia (włącznie) przybliżonej kwoty transzy uruchomienia kredytu, a do dnia 28 grudnia jej dokładnego potwierdzenia i złożenia pisemnego wniosku z terminem wypłaty gwarantującym możliwość zaksięgowania wpływu środków kredytu na rachunek Kredytobiorcy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 grudnia 2023 r.
5. Kredytobiorca zastrzega sobie prawo anulowania złożonych dyspozycji, o których mowa w ust. 4, na 1 (słownie: jeden) dzień roboczy przed planowanym terminem uruchomienia transzy wskazanych w dyspozycji.
6. Bank dokona uruchomienia kredytu lub transz kredytu zgodnie z dyspozycjami Kredytobiorcy bez

naliczania prowizji od niewykorzystanej części kredytu przelewem na rachunek podstawowym Kredytobiorcy nr 35 9584 1119 2012 1200 0303 0002 prowadzony w Banku Spółdzielczym Bank Spółdzielczy w Oleśnicy Oddział w Mietkowie, ul. Kolejowa 29, 55-081 Mietków.

7. Ostateczny termin wykorzystania kredytu upływa z dniem 31.12.2023 r.

8. Zakończenie okresu wykorzystania kredytu przypada na dzień ustalony w ust. 7 albo na dzień następny po dniu złożenia przez Kredytobiorcę pisemnego oświadczenia o rezygnacji z dalszego wykorzystania kredytu.

9. Zamawiający określa minimalną wartość kredytu na poziomie 1 500 000,00 zł. Niewykorzystanie pozostałej części kredytu w terminie określonym w ust. 7 oznacza rezygnację z niewykorzystanej części kredytu.

10. Bank dokona rozliczenia wykorzystanego kredytu po upływie terminu, o którym mowa w ust. 7.

11. Dyspozycje, o których mowa w ust. 4 i 5, w imieniu Kredytobiorcy podpisywane będą przez osoby upoważnione do reprezentacji Kredytobiorcy lub osobę/osoby przez nich upoważnione.

12. Rozliczenia wynikające z realizacji niniejszej umowy będą odbywały się w walucie polskiej.

### **§3.**

1. Z tytułu wykorzystania kredytu Kredytobiorca będzie płacił Bankowi odsetki.

2. Kredyt będzie wykorzystany zgodnie z przeznaczeniem i do wysokości udzielonego kredytu, w formie bezgotówkowej, poprzez realizację dyspozycji Kredytobiorcy w ciężar rachunku, o którym mowa w § 2 ust. 2.

### **§4.**

1. Kwota wykorzystanego kredytu jest oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa jest wysokości stawki WIBOR dla złotych depozytów 3 miesięcznych na rynku międzybankowym, powiększonej o stałą marżę Banku wskazaną w ust. 6, która w dniu zawarcia kredytu wynosi ....

2. W przypadku, gdy stopa procentowa (równa wysokości stawki referencyjnej powiększonej o marżę Banku) osiągnie wartość ujemną, to do wyliczenia oprocentowania kredytu przyjęta zostanie stopa procentowa równa 0 (zero).

3. Stawka WIBOR, o której mowa w ust. 1, WIBOR 3M według notowania ostatniego dnia roboczego miesiąca kończącego kwartał kalendarzowy jest podstawą określenia wysokości oprocentowania w kolejnym kwartale, w przypadku gdy w danym dniu nie ustala się stawki WIBOR 3M – przyjmuje się stawkę z dnia poprzedzającego, w którym było ostatnie notowanie (stawka referencyjna WIBOR 3M będzie się zmieniać w cyklach kwartalnych),

4. Odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu przy założeniu, że rok liczy 365 dni lub 366 dni w roku przestępnym, a miesiąc rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych.

5. O wysokości stawki bazowej (WIBOR 3 M) stanowiącej podstawę obliczenia oprocentowania kredytu w danym miesiącu oraz o kwocie naliczonych odsetek za dany miesiąc, Kredytobiorca będzie powiadamiany pisemnie drogą mailową na adres: [adriana.kolenda@mietkow.pl](mailto:adriana.kolenda@mietkow.pl) przez Bank.

6. Marża Banku jest stała w okresie obowiązywania niniejszej Umowy i wynosi ....%

7. Zmiana oprocentowania kredytu następować będzie od pierwszego dnia miesiąca rozpoczynającego kwartał kalendarzowy, na zasadach określonych w ust. 2 i 3.

### **§5.**

1. Odsetki od wykorzystanego kredytu są naliczane w miesięcznych okresach odsetkowych, zgodnie z faktyczną liczbą dni miesiąca kalendarzowego i płatne są nie później niż 30 dnia miesiąca, przy czym ostatnia rata odsetkowa zostanie zapłacona do dnia 30.12.2023 r., przy czym:

- 1) pierwszy okres odsetkowy liczony jest od dnia wypłaty pierwszej transzy lub całości kredytu do dnia poprzedzającego spłatę najbliższej raty,
- 2) ostatni okres odsetkowy kończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu,
- 3) jeśli data spłaty kredytu lub odsetek przypada w dzień ustawowo wolny od pracy uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeśli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w niniejszej umowie kredytu.
2. W każdym okresie odsetkowym wchodzącym w skład umownego okresu kredytowania stopa oprocentowania kredytu jest stała.
3. Spłata odsetek przez Kredytobiorcę dokonana będzie w walucie polskiej w formie przelewu kwoty odsetek na rachunek prowadzony przez Bank, o którym mowa w § 2 ust. 2.
4. W dniu spłaty rat kredytu Bank wylicza odsetki od salda kredytu pomniejszonego o spłaconą ratę kredytu.
5. Zmiana oprocentowania kredytu, o której mowa w § 4 ust. 7, nie stanowi zmiany warunków Umowy ani wypowiedzenia i nie wymaga jej aneksu.

#### **§6.**

1. Z tytułu udzielenia kredytu Bank nie pobiera prowizji, w tym także nie pobiera prowizji od niewykorzystanej części lub całości kredytu postawionego do dyspozycji Kredytobiorcy.
2. Bankowi nie przysługuje prawo naliczania i pobierania jakichkolwiek dodatkowych opłat i prowizji w tym za czynności związane ze zmianą warunków Umowy lub inne czynności związane z obsługą kredytu.
3. W przypadku rezygnacji Kredytobiorcy z uruchomienia środków z kredytu, Bankowi nie przysługuje prowizja.

#### **§ 7.**

1. Kredytobiorcy przysługuje prawo do przedterminowej spłaty całości lub części kredytu bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat i prowizji w terminie wskazanym przez Kredytobiorcę pod warunkiem uprzedniego pisemnego powiadomienia Banku doręczonego osobiście lub za pośrednictwem poczty elektronicznej lub faksem przesłanego nie później niż na 7 dni roboczych przed datą wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu.
2. W przypadku dokonania wcześniejszej spłaty części kredytu lub jego całości Bank bez wniosku Kredytobiorcy dokona rekalkulacji odsetek za okres odsetkowy, w którym nastąpiła spłata i poinformuje pisemnie na adres email: [adriana.kolenda@mietkow.pl](mailto:adriana.kolenda@mietkow.pl) Kredytobiorcę o wysokości odsetek za ten okres odsetkowy w ciągu dwóch dni roboczych od daty zaksięgowania przez Bank środków z tytułu wcześniejszej spłaty na rachunku kredytowym wskazanym do spłaty, o którym mowa w §2 ust.2.
3. W przypadku dokonania przez Kredytobiorcę przedterminowej spłaty części kredytu, Strony ustalą nowy harmonogram spłaty kredytu w formie aneksu do umowy. W sytuacji braku dojścia Stron do porozumienia w zakresie nowego rozterminowania spłaty kapitału w przypadku przedterminowej spłaty, Bank będzie mógł podzielić pozostałą kwotę kredytu przez liczbę pozostałych rat i w ten sposób przedstawi nowy harmonogram.
4. Wcześniejsza spłata całości lub części kredytu nie oznacza jego wypowiedzenia.
5. Bankowi nie przysługuje prawo naliczania i pobierania jakichkolwiek dodatkowych opłat i prowizji z tytułu wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu.

#### **§8.**

1. Kredyt zostanie spłacony do dnia 30.12.2033 r.

Splata kredytu nastąpi w 38 (słownie: trzydziestu ośmiu) ratach kwartalnych w następujących terminach i kwotach:

- w dniu 30.09.2024 r. w kwocie 25.000 zł,
- w dniu 30.12.2024 r. w kwocie 25.000 zł,
- w dniu 30.03.2025 r. w kwocie 25.000 zł,
- w dniu 30.06.2025 r. w kwocie 25.000 zł,
- w dniu 30.09.2025 r. w kwocie 25.000 zł,
- w dniu 30.12.2025 r. w kwocie 25.000 zł,
- w dniu 30.03.2026 r. w kwocie 37.500 zł,
- w dniu 30.06.2026 r. w kwocie 37.500 zł,
- w dniu 30.09.2026 r. w kwocie 37.500 zł,
- w dniu 30.12.2026 r. w kwocie 37.500 zł,
- w dniu 30.03.2027 r. w kwocie 75.000 zł,
- w dniu 30.06.2027 r. w kwocie 75.000 zł,
- w dniu 30.09.2027 r. w kwocie 75.000 zł,
- w dniu 30.12.2027 r. w kwocie 75.000 zł,
- w dniu 30.03.2028 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.06.2028 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.09.2028 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.12.2028 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.03.2029 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.06.2029 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.09.2029 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.12.2029 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.03.2030 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.06.2030 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.09.2030 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.12.2030 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.03.2031 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.06.2031 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.09.2031 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.12.2031 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.03.2032 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.06.2032 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.09.2032 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.12.2032 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.03.2033 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.06.2033 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.09.2033 r. w kwocie 100.000 zł,
- w dniu 30.12.2033 r. w kwocie 100.000 zł,

#### **§ 9.**

1. Splata kredytu w kwotach i terminach określonych w § 8 następuje w formie przelewu w walucie polskiej rachunek kredytowy, o którym mowa w § 2 ust. 2. § 10.
2. Za datę spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje się dzień uznania rachunku kredytowego prowadzonego przez Bank wskazanego w § 2 ust. 2.
3. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeżeli splata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie kredytu.

4. Kwota spłaconego kredytu ani kwota przedterminowo spłacona nie podlega ponownemu wykorzystaniu.

#### **§ 10.**

1. Prawne zabezpieczenie spłaty kredytu stanowi weksel własny in blanco z wystawienia Kredytobiorcy wraz z deklaracją wekslową (oba dokumenty opatrzone konstasągnatą Skarbnika).
2. Koszty ustanowienia zabezpieczenia spłaty kredytu ponosi Kredytobiorca.

#### **§11.**

1. Niespłacony w terminie kredyt lub jego część, Bank traktuje jako zadłużenie przeterminowane, w następnym dniu po terminie wymagalności.
2. Od zadłużenia przeterminowanego lub postawionego w stan wymagalności Bank nalicza i pobiera odsetki w wysokości aktualnie obowiązujących maksymalnych odsetek za opóźnienie określonych w ustawie z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 1740 ze zm., które na dzień podpisania Umowy wynoszą ....% w stosunku rocznym.
3. Bank zobowiązuje się do pisemnego powiadamiania Kredytobiorcy o zmianie wysokości stopy procentowej o której mowa w ust. 2. Przedmiotowego powiadomienia Bank może dokonać w formie pisemnej na adresy e-mail wskazane w ust. 4.
4. O niespłaceniu raty kredytu i/lub odsetek w terminie wynikającym z umowy lub spłaceniu ich w niepełnej wysokości Bank niezwłocznie zawiadomi Kredytobiorcę, pisemnie na adres e-mail: [adriana.kolenda@mietkow.pl](mailto:adriana.kolenda@mietkow.pl) albo pisemnie za pośrednictwem operatora pocztowego listem poleconym za potwierdzeniem odbioru na adres Kredytobiorcy, wzywając do natychmiastowej zapłaty w terminie wyznaczonym w zawiadomieniu.

#### **§12.**

Należności Banku pokrywane są w następującej kolejności:

- 1) koszty sądowe i koszty egzekucji,
- 2) odsetki od zadłużenia przeterminowanego,
- 3) zadłużenie przeterminowane z tytułu kredytu,
- 4) bieżące odsetki,
- 5) zadłużenie z tytułu kredytu.

#### **§ 13.**

1. W przypadku niedotrzymania przez Kredytobiorcę ustalonych warunków udzielenia kredytu, mianowicie:
  - 1) nieustanowienia zabezpieczeń prawnych w formie przewidzianej w Umowie,
  - 2) utraty przez Kredytobiorcę zdolności kredytowej,
  - 3) przedstawienia dokumentów bądź informacji niezgodnych ze stanem faktycznym lub prawnym,

Bank może zażądać dodatkowego zabezpieczenia spłaty kredytu lub zastrzega sobie prawo wypowiedzenia Umowy lub obniżenia kwoty kredytu, z zachowaniem terminu wypowiedzenia, o którym mowa w ust. 2.

2. Termin wypowiedzenia niniejszej Umowy dla każdej ze Stron wynosi 30 (słownie: trzydzieści dni), licząc od dnia następnego po dniu doręczenia tego wypowiedzenia.

3. Po wypowiedzeniu Umowy, o którym mowa w ust. 1 Kredytobiorca zobowiązuje się spłacić najpóźniej do dnia upływu okresu wypowiedzenia niespłaconą kwotę kredytu wraz z należnymi odsetkami wynikającymi z niniejszej Umowy.

4. W przypadku niespłacenia kwoty kredytu i odsetek, o których mowa w ust. 3 w okresie wypowiedzenia Umowy, od dnia następnego po upływie okresu wypowiedzenia niespłacona kwota kredytu staje się zadłużeniem przeterminowanym, do którego stosuje się odpowiednio postanowienia § 12 ust. 2-4.

5. Za datę doręczenia zawiadomienia o wypowiedzeniu uznaje się dzień doręczenia zawiadomienia listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, a także ostatni dzień drugiego awizowania niedoręzonego zawiadomienia na ostatni znany Bankowi adres Kredytobiorcy.

#### **§14.**

Kredytobiorca zobowiązuje się do:

- 1) wykorzystania kredytu zgodnie z jego przeznaczeniem,
- 2) zachowania w mocy i skuteczności w całym okresie obowiązywania Umowy prawnych zabezpieczeń wierzytelności wynikających z Umowy,
- 3) udzielania na prośbę Banku wyjaśnień i udostępniania dokumentów dotyczących udzielonego kredytu,
- 4) informowania Banku o decyzjach i faktach mających wpływ na jego sytuację ekonomiczną i finansową,
- 5) przekazywania na pisemny wniosek Banku niezbędnych dokumentów i sprawozdań do których sporządzania Kredytobiorca jest zobowiązany na mocy przepisów prawa, celem dokonania oceny jego sytuacji ekonomicznej i finansowej, w tym m. in.: uchwał w sprawie budżetu Kredytobiorcy, sprawozdań z wykonania budżetu wraz z stosownymi opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej, oraz kwartalnych sprawozdań o nadwyżce/deficycie jednostki samorządu terytorialnego,
- 6) udostępniania na stronie <https://mietkow.biuletyn.net/> informacji, o których mowa w pkt. 5)
- 7) umożliwienia w okresie kredytowania w terminach uzgodnionych przez Strony niniejszej Umowy, przeprowadzenia przez Bank w siedzibie Kredytobiorcy, kontroli związanych z badaniem jego sytuacji ekonomiczno-finansowej oraz dotyczących prawidłowości wykorzystania i spłaty kredytu,
- 8) powiadamiania Banku o wszelkich zmianach związanych z jego nazwą i siedzibą, statusem prawnym,
- 9) przestrzegania postanowień niniejszej Umowy.

#### **§ 15.**

1. Strony zgodnie oświadczają, iż realizacja przedmiotu umowy odbywać się będzie na zasadach określonych w Umowie.

2. Dla potrzeb realizacji Umowy Strony podają następujące adresy do korespondencji:

a) Kredytobiorca: Urząd Gminy Mietków, ul. Kolejowa 35 , 55-081 Mietków, adres email: [adriana.kolenda@mietkow.pl](mailto:adriana.kolenda@mietkow.pl)

b) Bank: .....

3. W przypadku zmiany adresu do korespondencji Strony zobowiązane są w terminie 3 (słownie: trzech) dni roboczych zgłosić na piśmie niniejszą zmianę.

4. Strony zgodnie ustalają, że wszelkie spory powstałe w związku z Umową będą ostatecznie rozstrzygane przed sądem właściwym miejscowo dla siedziby Kredytobiorcy.

#### **§16.**

1. Wszelkie zmiany postanowień Umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności, z wyłączeniem zmiany stawki oprocentowania, o której mowa w § 4 ust. 7 i § 12 ust. 2 oraz danych adresowych, o których mowa w § 16 ust. 2.

2. Strony dopuszczają możliwość zmiany postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Banku na warunkach określonych w art. 455 ustawy PZP.
3. Kredytobiorca dopuszcza możliwość zmiany wysokości wynagrodzenia należnego dla Banku, w przypadku zmiany:
- 1) stawki podatku od towarów i usług,
  - 2) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
  - 3) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne,
  - 4) zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, jeśli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania przedmiotu umowy.
4. W przypadku zmiany przepisów, o których mowa w ust. 3, skutkujących zmianą wysokości wynagrodzenia należnego dla Banku, Bank poinformuje kredytobiorcę o tym stanie. Każda ze Stron Umowy w terminie 30 dni od dnia wejścia w życie przepisów, o których mowa w ust. 3, wprowadzających te zmiany, może wystąpić do drugiej strony o dokonanie odpowiedniej zmiany wysokości wynagrodzenia należnego dla Banku.
5. Podstawą do dokonania zmiany, o której mowa w ust. 3, będzie przedstawiona każdorazowo Kredytobiorcy kalkulacja kosztów uwzględniająca wpływ wejścia w życie przepisów dokonujących zmiany, o których mowa w ust. 3, na koszty wykonywania przedmiotu Umowy przez Bank.
6. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie niniejszej Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Kredytobiorca może odstąpić od Umowy w terminie 30 (słownie: trzydziestu) dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Bank może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.
7. W przypadku zaprzestania publikowania stawki referencyjnej WIBOR, o której mowa w § 4 zastosowanie będzie miała stawka referencyjna określona przez podmiot uprawniony do publikacji stawki referencyjnej lub stawka referencyjna ustalona między stronami. Zmiany w powyższym zakresie wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

#### **§18.**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie właściwe przepisy prawa, w szczególności przepisy Prawa zamówień publicznych, Prawa bankowego, Ustawy o finansach publicznych, Kodeksu cywilnego wraz z przepisami wykonawczymi.

#### **§19.**

1. Zgodnie z art.13 ust.1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Dziennik Urzędowy UE, L 119/1 z 4 maja 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informujemy, że:

2. Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Mietków, ul. Kolejowa 35, 55-081 Mietków

3. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: ul. Kolejowa 35, 55-081 Mietków.

Zapytania w sprawie przetwarzania danych osobowych należy kierować pocztą na podany powyżej adres lub pocztą elektroniczną na adres: [iod@mietkow.pl](mailto:iod@mietkow.pl)

4. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celach:

realizacji umowy na podstawie art.6 ust.1 lit. b ogólnego rozporządzenie o ochronie danych w celu wypełniania obowiązków prawnych ciążących na Administratorze na podstawie art. 6 ust.1 lit. c ogólnego rozporządzenie o ochronie danych;

• ustalania, obrony i dochodzenia roszczeń na podstawie art.6 ust.1 lit. f ogólnego rozporządzenie o ochronie danych jako prawnie uzasadniony interes realizowany przez Administratora – w tym zakresie dane przetwarzane będą przez okres po którym przedawnią się roszczenia;

• w związku z dochodzeniem i obroną roszczeń jako prawnie uzasadniony interes administratora na podstawie art.6 ust.1 lit. f ogólnego rozporządzenie o ochronie danych;

5. Informujemy, że odbiorcami danych będą: podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu na podstawie zawartej umowy powierzenia, uczestniczącym w wykonywaniu naszych czynności (świadczące nam usługi informatyczne, pomoc prawną, usługi w zakresie bhp), innym administratorom danych przetwarzającym dane we własnym imieniu (prowadzącym działalność pocztową lub kurierską, prowadzącym działalność płatniczą (banki, instytucje płatnicze)).

6. Dane przetwarzane w związku z zawartą umową oraz w związku z wypełnianiem obowiązków prawnych ciążących na Administratorze przechowywane będą przez Administratora przez okres niezbędny do realizacji w/w zadań, a po tym okresie dla celów i przez czas oraz w zakresie wymaganym przez przepisy prawa lub dla zabezpieczenia ewentualnych roszczeń, jednak nie dłużej niż przez 6 lat od końca roku kalendarzowego.

7. Podanie danych jest dobrowolne jednak niepodanie danych będzie skutkowało niemożliwością zawarcia i wykonania umowy.

8. W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom których dane dotyczą przysługują następujące prawa: prawo żądania dostępu do danych osobowych, prawo żądania sprostowania danych osobowych, prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do złożenia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

9. Przekazywanie danych do państwa trzeciego – nie dotyczy.  
Zautomatyzowane podejmowanie decyzji – nie stosuje się

## § 20.

1. Umowa została sporządzona w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 2 egzemplarze dla Kredytobiorcy i 2 egzemplarze dla Banku.

2. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

Załączniki do Umowy:

- Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych Banku

.....  
Kredytobiorca Bank

.....

.....  
(kontrasygnata Skarbnika)

Stwierdzam własnoręczność podpisów za Kredytobiorcę i Skarbnika złożonych w mojej obecności.  
Tożsamość osób została ustalona na podstawie: 1

.....  
.....  
(rodzaj, seria i numer dokumentu tożsamości)

.....  
(data, pieczęć imienna oraz podpis pracownika Banku)



Stwierdzam zgodność podpisów Kredytobiorcy i Skarbnika. Osoby podpisane w imieniu Kredytobiorcy i Skarbnika są uprawnione do reprezentacji Kredytobiorcy i Skarbnika.<sup>2</sup>

*(data, pieczęć imienna i podpis pracownika Banku)*

<sup>1</sup>Stosować w przypadku, gdy Kredytobiorca podpisuje dokument w obecności pracownika Banku.

<sup>2</sup>Stosować w przypadku, gdy Kredytobiorca podpisuje dokument elektronicznym podpisem kwalifikowanym.